



WARNING: Risk of scalding.
High water temperature can cause severe burns. Set the water temperature at or below 120°F (49°C) following the adjustment procedure in the valve Installation and Care Guide.

AVERTISSEMENT: Risque de brûlures.
Une température élevée peut causer des brûlures graves. Régler la température de l'eau à 120°F (49°C) ou moins en suivant la procédure de réglage fournie dans le guide d'installation et d'entretien du robinet.

ADVERTENCIA: Riesgo de quemaduras.
El agua a alta temperatura puede ocasionar quemaduras graves. Ponga la temperatura del agua a un máximo de 120°F (49°C), de acuerdo al procedimiento de ajuste en la Guía de instalación y cuidado de válvulas.

Observe all local plumbing and building codes.
Record your model number below for future reference:

Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
Consigner le numéro de modèle ci-dessous pour toute référence ultérieure:

Cumpla todos los códigos locales de plomería y construcción.
Anote abajo el número de su modelo como referencia futura:

For service parts information, visit www.kohler.com/serviceparts.

For service kit information, refer to the Specification Sheet on your product page at www.kohler.com.

Pour tout renseignement sur les pièces de rechange, visitez www.kohler.com/serviceparts.

Pour tout renseignement sur les kits, consultez la fiche technique sur la page du produit à www.kohler.com.

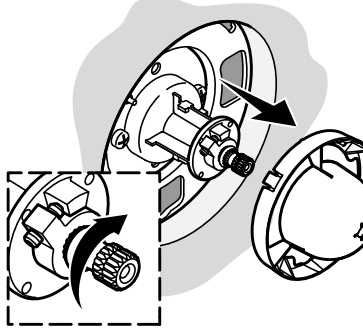
Para consultar información sobre piezas de repuesto, visite www.kohler.com/serviceparts.

Para consultar información sobre el kit de servicio consulte la hoja de especificación en la página de su producto en www.kohler.com.

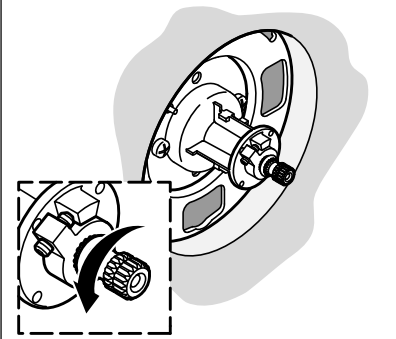
1 Remove the plaster guard. Turn on the water.

Retirer le protège-plâtre. Ouvrir l'arrivée d'eau.

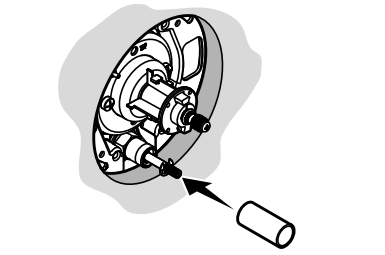
Retire el protector de yeso. Abra el agua.



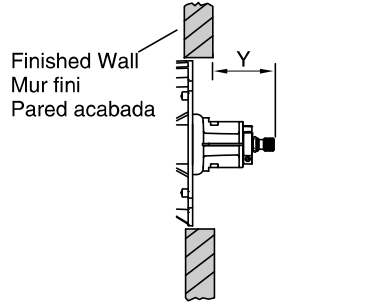
3 Turn off the water.
Couper l'arrivée d'eau.
Cierre el agua.



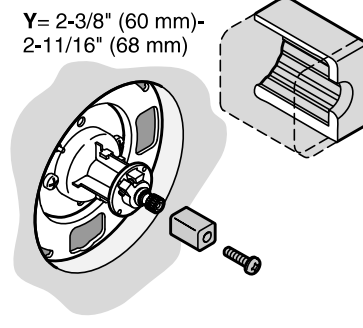
4 Diverter Valves Only: Install the sleeve.
Pour les robinets d'inverseurs seulement: Poser le manchon.
Solo válvulas desviadoras: Instale la manga.



5 Measure dimension "Y" to determine the appropriate adapter.
Mesurer la dimension "Y" pour déterminer l'adaptateur approprié.
Mida la dimensión "Y" para determinar cuál es el adaptador apropiado.



6 Install the short adapter when "Y" is within the dimensions below.
Installer l'adaptateur court lorsque la dimension "Y" est comprise dans les dimensions ci-dessous.
Instale el adaptador corto cuando el valor "Y" esté dentro de las siguientes dimensiones.



8 All Installations: Snap the retainer to the seal plate.
Toutes les poses: Encliqueter la pièce de retenue dans le plateau d'étanchéité.
Todas las instalaciones: Encaje el retenedor a la placa de sellado.

9 Tiled Wall Installations Only: Apply sealant to the back of the seal plate.
Pose sur mur carrelé seulement: Appliquer du mastic sur le dos du plateau d'étanchéité.
Solo en instalaciones en pared

IMPORTANT: For K-2971 Valve: If the finished wall is **less than 13/16" (21 mm)** thick, **do not** use the 2-3/8" (60 mm) screws. The 1-5/8" (41 mm) screws **must** be used.

IMPORTANT: Vanne K-2971: Si l'épaisseur du mur fini est **inférieure à 13/16" (21 mm)**, **ne pas utiliser** les vis de 2-3/8" (60 mm). Les vis de

10 Install the retainer and seal plate.
Poser le dispositif de retenue et le plateau d'étanchéité.
Instale el retenedor y la placa de sellado.

Need help? Contact the KOHLER Customer Care Center at 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

For service parts information, visit www.kohler.com/serviceparts.

For care and cleaning and other information, visit www.us.kohler.com.

KOHLER® Faucet Lifetime Limited Warranty

Kohler Co. warrants its Faucets* manufactured after January 1, 1997, to be leak and drip free during normal residential use for as long as the original consumer purchaser owns his or her home. If the Faucet should leak or drip during normal use, Kohler Co. will, free of charge, mail to the purchaser the cartridge necessary to put the Faucet in good working condition. This warranty applies only to Kohler Faucets installed in the United States of America, Canada or Mexico ("North America").

Kohler Co. also warrants all other aspects of the faucet or accessories ("Faucet")*, (except gold, non-Vibrant®, non-chrome finishes) to be free of defects in material and workmanship during normal residential use for as long as the original consumer purchaser owns his or her home. This warranty applies only to Kohler Faucets installed in North America. If a defect is found in normal residential use, Kohler Co. will, at its election, repair, provide a replacement part or product, or make appropriate adjustment. Damage to a product caused by accident, misuse, or abuse is not covered by this warranty. Improper care and cleaning will void the warranty**. Proof of purchase (original sales receipt) must be provided to Kohler Co. with all warranty claims. Kohler Co. is not responsible for labor charges, installation, or other incidental or consequential costs. In no event shall the liability of Kohler Co. exceed the purchase price of the Faucet.

If the Faucet is used commercially or is installed outside of North America, or if the finish is gold, non-Vibrant or a painted or powder coated color finish, Kohler Co. warrants the Faucet to be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date the product is installed, under Kohler Co.'s standard one-year limited warranty.

If you believe that you have a warranty claim, contact Kohler Co., either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Please be sure to provide all pertinent information regarding your claim, including a complete description of the problem, the product, model number, color, finish, the date the product was purchased and from whom the product was purchased. Also include your original invoice. For other information, or to obtain the name and address of the service and repair facility nearest you, call 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit www.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com from within Canada, or www.mx.kohler.com in Mexico.

KOHLER CO. AND/OR SELLER ARE PROVIDING THESE WARRANTIES IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ALL LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations of how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of such damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives the consumer specific legal rights. You may also have other rights that vary from state/province to state/province.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

*Trend® faucets, MasterShower® tower, BodySpa systems and components; WaterHaven® tower, systems and components; Tripoint® faucets, Polished Gold, non-Vibrant and painted or powder coated finishes, fittings; all items within the "Fixture

Besoin d'aide? Appeler le centre de services à la clientèle de KOHLER au 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

Pour tout renseignement sur les pièces de rechange, visiter www.kohler.com/serviceparts.

Pour tout renseignement sur l'entretien, le nettoyage et autre, visiter www.us.kohler.com.

Garantie limitée à vie du robinet KOHLER®

Kohler Co. garantit que les robinets* fabriqués après le 1er janvier 1997 ne fuient pas et ne gouttent pas lors d'une utilisation domestique normale, aussi longtemps que l'acquéreur d'origine demeure propriétaire de son domicile. Si le robinet goutte ou présente des fuites lors d'une utilisation normale, Kohler Co. enverra par courrier à l'acheteur, sans frais, la cartouche nécessaire pour réparer le robinet. La présente garantie s'applique uniquement aux robinets Kohler installés aux États-Unis, au Canada ou au Mexique ("Amérique du Nord").

Kohler Co. garantit également toutes les autres caractéristiques du robinet ou des accessoires ("Robinet")*, (à l'exception des finitions dorées, non-Vibrant®, non chromées) contre tout vice de matériau et de fabrication lors d'une utilisation domestique normale, aussi longtemps que l'acquéreur d'origine demeure propriétaire de son domicile. La présente garantie s'applique uniquement aux robinets Kohler installés en Amérique du Nord. Si un vice est décelé lors d'une utilisation domestique normale, Kohler Co. choisira, à sa discrétion, la réparation, le remplacement ou la rectification appropriée. Cette garantie n'offre pas de protection contre les dommages dus à un accident, une mauvaise utilisation ou un mauvais traitement. Un entretien et un nettoyage inadéquats annulent la garantie**. Une preuve d'achat (ticket de caisse d'origine) doit être présentée à Kohler Co. avec toutes les réclamations au titre de la garantie. Kohler Co. n'est pas responsable des frais de main-d'œuvre, d'installation ou de tout autre frais particulier, accessoire ou indirect. La responsabilité de Kohler Co. ne dépassera en aucun cas le prix d'achat du robinet.

Si le robinet est utilisé dans un commerce ou s'il est installé en dehors d'Amérique du Nord, ou si la finition est dorée, non-Vibrant, peinte ou revêtue d'une poudre, Kohler Co. garantit le robinet contre tout vice de matériau et de fabrication pendant un (1) an à partir de la date d'installation du produit, selon les modalités de la garantie limitée standard d'un an de Kohler Co.

Pour toute réclamation au titre de la présente garantie, contacter Kohler Co. par l'intermédiaire du vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Fournir tous les renseignements pertinents à la réclamation, dont notamment une description complète du problème et du produit, le numéro de modèle, la couleur, la finition, la date et le lieu d'achat du produit. Joindre également l'original de la facture. Pour de plus amples renseignements ou pour obtenir les coordonnées du service de réparation le plus proche, appeler le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) à partir des E.-U. et du Canada, et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, ou consulter le site www.kohler.com aux É.-U., www.ca.kohler.com à partir du Canada, ou www.mx.kohler.com au Mexique.

KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR FOURNISSENT CES GARANTIES AU LIEU ET PLACE DE TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES TACITES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS. Certains états et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. La présente garantie accorde au consommateur des droits

¿Necesita ayuda? Co

Cliente de KOHLER a

Para consultar inform
www.kohler.com/servi

Garantía limitada de

Kohler Co. garantiza la
enero de 1997 contra
uso residencial norma
original sea el propiet
presente fugas o gote
enviará por correo y s
cartucho necesario pa
Esta garantía se aplica
Estados Unidos de Am
Kohler Co. también ga
de la grifería o acces
de oro, que no sean V
defectos de material y
normal, mientras el co
propietario de su casa
Kohler instalada en N
durante el uso residen
reparará, proveerá un
ajustes pertinentes. E
por accidentes, abuso
y la limpieza indebido
reclamaciones de gara
comprobante de comp
no se hace responsab
u otros costos inciden
responsabilidad de Ko
de la grifería.

Si la grifería se utiliza
territorio de Norteamé
Vibrant o es un acaba
o polvo, Kohler Co. ga
material y mano de ob
de instalación, bajo la
Kohler Co.

Si usted considera qu
garantía, comuníquese
distribuidor, contratista
distribuidor por Interne
Care Center, 444 High
Asegúrese de propor
reclamación, incluida
el producto, el número
de compra y el lugar c
el recibo original. Para
obtener el nombre y la
servicio más cercano
(1-800-456-4537) en l
001-800-456-4537 en
EE.UU., www.ca.kohle
en México.

**KOHLER CO. Y/O EL
GARANTÍAS QUE SU
GARANTÍAS, EXPRES
OTRAS, LAS GARAM
COMERCIALIZACIÓN
DETERMINADO. KO
DESCARGAN TODA
DE DAÑOS PARTICU
INDIRECTOS. Algun
permiten limitacione
garantía implícita o a
daños, por lo que es**